

EL PUEBLO

SEMANARIO DE INFORMACION

AÑO V NÚM. 219

Sóller 5 de Mayo de 1917

REDACCION Y ADMINISTRACION
LUNA NÚMERO 27.—SOLLER (Mallorca)

DE ACTUALIDAD

El momento presente

Al estallar el conflicto europeo dimos nuestra opinión favorable a que España no podía seguir otro camino que no fuere el de la neutralidad, pero haciendo constar nuestras grandes simpatías por los aliados cuyo triunfo deseamos.

Pero el conflicto, desde sus comienzos, ha ido agrandándose, tomando proporciones gigantescas, nunca vistas y jamás soñadas. Ya no se dirime en esta contienda, como podía presumirse al principio, si la hegemonía política, industrial y comercial de Europa ha de estar en manos de Inglaterra o de Alemania; ya no se ventila el porvenir de Europa; la lucha se ha extendido de tal modo que hoy se ha convertido en conflicto mundial en el cual están mezclados los destinos de toda la humanidad. El conflicto abarca todo el planeta y querer ser independiente o extraño al conflicto, querer ser neutral a todo trance, es para cualquier país, sino una vileza, una ridiculez, una cobardía, es no querer vivir en el planeta, y ya sabemos que cuando uno se empeña en hacer el viaje al otro mundo tiene que morir. Este es el caso presente; a este estado han llegado las cosas y es funesta torpeza cerrar los ojos a la realidad.

La neutralidad no constituye un programa; un país no puede proponerse como ideal y como objetivo la neutralidad, pues ésta se halla supeditada al honor y a los intereses nacionales. Proclamar en el momento presente la neutralidad por encima de todo es ponerse, hasta cierto punto, a merced de quien quiera atacarnos, y en este caso, como ha dicho un notable político español, ¿quién se molestaría en guardar consideraciones a un país que se mostrase dispuesto a recibir y sufrir todas las afrentas?

Aunque la voluntad de buena parte del pueblo español se haya mostrado a favor de la neutralidad, no siempre el sostenimiento de nuestros propósitos depen-

den de nuestra determinación, pues debido a las circunstancias, puede suceder que a nuestra voluntad se impongan sagrados deberes que cumplir, y creemos que estas circunstancias se han presentado ya y nos obligan a un cambio de actitud.

El señor Maura, en el discurso que pronunció el domingo último en la plaza de toros de Madrid, se mostró partidario de la neutralidad a todo trance. Nosotros, aunque insignificantes en comparación con el endiosado político, opinamos en sentido opuesto; creemos que continuar en la neutralidad es una ridiculez, un perjuicio muy grande para España. El momento actual presenta a España un dilema: engrandecerse o borrar, renacer o ir a la tumba. Este es el problema que se plantea a España y obliga a los españoles a decidirse. Ser neutrales ante Alemania que no agradece ni respeta nuestra neutralidad es ser enemigos de España, traidores a nosotros mismos.

Alemania, declarando el bloqueo submarino a sus enemigos y en la forma como lo realiza, sin respecto a nada ni a nadie, ha conseguido que España que dase bloqueada. Así quedan perjudicadas notablemente la agricultura, la industria y el comercio de nuestra patria; cientos de miles de brazos quedan expuestos a la holganza con el hambre consiguiente.

Razones históricas, geográficas y de raza nos obligan al lado de las naciones occidentales de Europa, nos fuerzan a simpatizar con los aliados. ¿Quiere decir esto que debemos ir a la guerra? No. ¿Hemos sido requeridos por los aliados a ayudarles militarmente? Creemos que no. Pero por dignidad nacional, por un fin de razones y circunstancias que son positivas realidades, debemos reclamar de nuestros gobernantes una solidaridad moral con las naciones que luchan por la dignidad de los pueblos, por el derecho y la justicia y pedir la ruptura diplomática con Alemania.

COMENTARIOS

Heraldo de Sóller califica de mamarrachadas lo que escribimos en nuestro último número, respecto de Maura y del acto del domingo.

El colega mauritano ha empezado la publicación del discurso de su ídolo y copia algunos comentarios que ha merecido a diversos periódicos el citado discurso, y nos invita a leerlos.

Hemos leído el discurso y los comentarios que inserta el colega y no nos hemos avergonzado de lo que escribimos, al contrario, nos ratificamos. El discurso de Maura ha sido un desastre; el acto del domingo fué una mojiganga.

A continuación copiamos algunos juicios y comentarios que sobre el acto del domingo han publicado importantes periódicos de Madrid y Barcelona.

Leálos *Heraldo*, que le gustarán.

El discurso de Maura

La discrepancia que existía entre Maura y el maurismo respecto a la orientación internacional de España, ha desaparecido, habiéndose impuesto el criterio del segundo. Maura, en su discurso de Beranga, a vuelta de algunos distinguos y condiciones para atenuar el mal afecto que su discurso había de producir entre sus secuaces, afirmó que había sonado para España la hora de la opción, que ésta no podía permanecer indiferente entre ambos grupos beligerantes; y debía resueltamente manifestar el camino que quería seguir, pues, si dejaba pasar esta ocasión, luego sería tarde. Y Maura, dijo entonces que, dada su situación geográfica y sus intereses, España debía estar al lado de Francia e Inglaterra, si bien haciéndolo depender de que existiera por parte de estos países una reciprocidad amistosa, rectificando la que, según el orador, había sido su política tradicional durante estos últimos siglos.

Parecía con esos antecedentes, que Maura habría dicho ahora que no podía aguardarse ni un momento más para la opción para que no pareciera que se corría al auxilio del vencedor, como con gráfica frase había dicho en su discurso de Beranga. Pero Maura ha preferido rectificar su criterio para dar gusto a las juventudes mauristas y quizá para obedecer

a insinuaciones más altas, levantando como única bandera la de la neutralidad, contra la cual había proferido tan sarcásticas frases, cuando gobernaba Dato. Nunca creímos en Maura; siempre recordamos que su nombre va unido a la cruel y odiosa represión de 1909; siempre hemos visto en él no al estadista que sabe comprender y resolver los grandes problemas nacionales, sino al abogado y al leguleyo que pretende aplicar fórmulas del Alcubilla a los hechos y crisis que surgen y plantea la realidad viva. Como Ministro de Ultramar se encontró ante el problema de Cuba y en vez de patrocinar la autonomía como única solución, abominó de esta e inventó un proyecto de reforma administrativa que no podía satisfacer los anhelos de libertad que sentía el pueblo cubano. Más adelante, pensó satisfacer las ansias redentoras de toda Cataluña, cuando el movimiento de Solidaridad, con la presentación del proyecto de Administración local que empezaba por ignorar hasta la existencia de Cataluña. Y abominando de la política que se sigue en Africa, él fué quien consciente o inconsciente, nos lanzó a la loca aventura; ha sido siempre al hombre de las vacilaciones, de las medias tintas, del clásico criterio jurídico; jamás el hombre de estado que sabe afrontar con valentía y audacia los problemas que plantea la realidad de su pueblo.

Igual ocurre ahora. España tiene planteada una cuestión de vida o muerte. De su conducta presente depende todo su porvenir como nación. Si persiste en permanecer aislada, apartada, desinteresándose de una guerra, de cuya solución dependen los destinos futuros de la humanidad, labra hoy la miseria de sus hijos, mañana la definitiva ruina y quizás hasta su propia existencia como Estado independiente. Ha llegado la hora en que no es lícito a los políticos hablar con ambigüedad, ocultar su pensamiento; en que han de hablar clara y netamente, adoptando una posición definida; o con los unos o con los otros; o con los que luchan en defensa de la libertad y de la democracia; o con los que tratan de imponer su espíritu de dominación y de autocracia. El partido republicano catalán en su última Asamblea manifestó claramente su parecer. Todas las fuerzas políticas españolas tienen el deber de expresarse con igual claridad, decir como ha dicho Maura que España, quiera o no quiera, pertenece al grupo de las potencias occidentales, para indicar a continuación que debe permanecer alejada de todo grupo de beligerantes es una evidente contradicción. Hablar de que nuestra conducta no ha de guiarse por agravios pasados y a renglón seguido mencionar los que supone recibidos de Inglaterra ¿no es un contrasentido? ¿Piensa acaso Maura que ésta es la forma de acrecer las simpatías y disminuir los recelos entre naciones que confiesa están destinadas a marchar unidas? —De «La Lucha» de Barcelona.

Afirmaciones de Maura o las tentaciones de D. Antonio

Maura no quiere que España vaya a la guerra.

Yo no creo que haya babido ni haya gobernante que arrostre la responsabilidad y la maldición de llevar a España a la guerra.

Maura afirma que es lo mismo visitar un buque con arreglo al Derecho internacional que torpedearle con o sin previo aviso.

Es viejo, ha sido constante en la historia, sobre todo en la historia moderna, que la fuerza de las armas de los beligerantes se amplíe con el bloqueo, con el intento de debilitar y asfixiar, si se puede, al adversario.

A medida que la lucha se ha extendido se ha intensificado desafortunadamente, el daño de los neutrales ha ido siendo mayor. Pero el daño es de todos los bloques.

Maura reconoce que la suerte de España está ligada a Francia e Inglaterra.

Y colocado así el asunto, yo ratifico lo que con las obras y con las palabras he dicho: España por naturaleza, por historia, pertenece al grupo occidental de las naciones europeas. Pertenecer al grupo occidental, quiera o no quiera, y sería inútil no quererlo, porque esa es la realidad.

Maura dice que Inglaterra es enemiga de España.

En el Estrecho de Gibraltar, cuando revisamos los cimientos de la independencia española, hallamos no sólo la plaza de Gibraltar, sino la mediatización, la coacción, la substracción de la soberanía española fuera de Gibraltar, con la preponderancia de Inglaterra, que no nos deja ser soberanos de nuestras costas y aguas litorales.

Maura dice que Francia es enemiga de España.

Y se hizo el Tratado de 1904 y en él quedó la continuidad de la zona septentrional de Marruecos, y llegó el Tratado de 1912 con la internacionalización de Tánger, que es la subrepticia negación, el frustamiento de toda la concesión en que se había reconocido el derecho de España.

Maura lanza un «últimatum» a Inglaterra.

Pues esa comunicación no la podemos asegurar en el Estrecho, porque Inglaterra no nos deja ejercer la soberanía en el Estrecho.

Maura, agente provocador, presta a los aliados deseos que no tuvieron nunca.

Por de pronto, «mienten», ¿está claro?, «mienten» los que dicen que el Convenio de Cartagena ni otro Convenio alguno obligan a España a ir a la guerra.

Maura lanza un mentis a Briand, Lloyd George, Wilson, Cardenal Mercier, etc., y recoge los argumentos utilizados por los trogloditas.

Y nosotros debemos saber que no es verdad que se litiga la independencia de los pueblos débiles; que no es verdad que se guerree por la libertad política de los pueblos; que no es verdad que se litigue para que en el mundo no haya predominios militares, porque el predominio militar marítimo es tan militar como el

JUVENTUD ETERNA

AGUA TRIUNFAL PROGRESIVA

Se consigue usando el

La única verdad para hacer desaparecer las canas.
Se garantiza no contener nitrato de plata ni sustancia alguna nociva para la salud
No mancha el cutis ni la ropa.

PRECIO: 5 PESETAS FRASCO

De venta en Palma: en la Perfumería Inglesa, Cadena 6. — Perfumería La Oriental, Quint 1 y 3 — Perfumería de D. Lucas Canals, Brossa 10, y en Sóller: Hermanas Estades, Plaza Constitución 16 y en la perfumería la Artística, Luna 5, y en todas las principales perfumerías de España

otro, con la diferencia de que se extiende a todos los mares y a todos los continentes.

Maura tiende la mano a Ratibor, a los comandantes de los submarinos alemanes que hundieron treinta y cuatro buques españoles, a los que fusilaron a los mallorquines de Lieja, a los que retuvieron y torturaron a Valentín Torres, a los que causaron la muerte de Granados, etc.

¿Qué se nos pide, pues? Se nos pide que declaremos la ruptura de relaciones con Alemania, que nos enemistemos con Alemania. ¡Ah, señores! Nosotros de Alemania no tenemos agravio que justifique la ruptura de relaciones.

No tenemos agravios que justifiquen la ruptura de relaciones; y la justicia y la equidad y el buen proceder son la coraza de los débiles. Nosotros no podemos cometer la iniquidad de romper relaciones con quien no las ha roto ni dado motivo para romperlas.

Maura quiere que Francia agradezca a España que no le haya dado una puñalada en la espalda en 1914.

Porque nosotros hemos dicho el primer día que seríamos neutrales, y ha sido tan afianzada, por la hidalguía y el honor de España esta afirmación, que no han necesitado preocuparse nuestros vecinos de sus fronteras con nosotros, que no es pequeño descuido, que no es pequeño alivio.

Nosotros no hemos pensado, no hemos, ni por perplejidades, enturbiado la resolución de no aprovecharnos de la ocasión para buscar la justicia y el desagravio en nuestras cosas. Y eso se reconocerá o no se reconocerá, se estimará o no se estimará; pero es una honra, una intrínseca, una estable realdad.

CONCLUSION

Maura ha afirmado que España había sido atropellada, ofendida, agravada por Francia e Inglaterra.

Maura ha afirmado que Alemania no ha inferido ningún agravio a España.

Si Maura fuese un hombre valiente, como dicen, hubiera proclamado la necesidad de aliarse con Alemania y declarar la guerra a los aliados.

De «El Parlamentario».

Fonda "La Palmesana"

DE

Andrés Ramón

(Sucesor de MATEO PUJOL)

Calle de Cocheras, 3.—SÓLLER

Se sirve toda clase de comidas a precios sumamente económicos.

Espaciosos comedores.—Cuartos dormitorios que reúnen todas las comodidades.—Habitaciones para matrimonios.

HACHAZOS CONTRA EL TRONO

Párrafos del discurso de D. Antonio Maura, expresidente del Consejo de ministros y caudillo de un grupo que se titula monárquico.

Lo que son los Gobiernos

«Afirmar el sentir de quien ha recibido el encargo de gobernar para que la nación repudie su convencimiento o le otorgue toda su confianza, es el único modo de que alrededor del Gobierno se agrupen las voluntades dispersas de la nación. Y eso se ha omitido, y se ha omitido porque en España los organismos gobernantes, las agrupaciones que turnan en el mando, no son personificaciones de una política, sino sindicatos de intereses, de ambiciones, de vanidades».

Quién hace los Gobiernos

«Como el pueblo español sabe a que atenerse, y como el pueblo español lo presencia de uno a otro extremo del territorio; como el pueblo español ve la solitud con que a una acuden todos a que no esté dentro del circuito España, no atribuye, no puede atribuir a los que gobiernan otro mandato que el de la prerrogativa regia. Sabe que los ministros no gobiernan sino por la voluntad del Rey, no por la de España».

Nuestro comentario

Nunca, ni en cualquiera Asamblea Republicana, ni en ningún mitin de la Casa del Pueblo, se ha lanzado contra el Trono y contra la persona que lo ocupa, acusación más rotunda, más grave y más audaz.

Un desastre

¡Qué mal quedó al torear

Don Antonio el Balear!

¡Vaya un desastre! ¡Qué horror!

Maura no sabe mandar...

aunque lo intenta, lector.

Cuando cogió la muleta,

no dió pases naturales

como Cuchares receta.

Sólo dió pases neutrales...

¡y se cortó la co'eta!

El toro era un mansurrón,

grande, berrendo en teutón,

y con cara de asesino.

¡Aprendió su obligación

a bordo de un submarino!..

Abrió su capote grana

ante el marrajo, el torero.

Mas se acordó del Triana,

y huyó en forma mauritana

en vez de sentirse fiero.

El público, defraudado,

gritaba: «¡Mata al astado!

«¡Descabella al criminal!»

Pero el maleta, ate, rado,

lo dejó para el corral.

Claro que en otra corrida puede buscar el desquite.

Pero es cosa convenida que, evitando una cogida, esté Batidor al quite.

Fué un gran fracaso taurófilo.

Por fin, el pueblo hispanófilo

vió que Maura el de la trenza

¡es un diestro germanófilo

con más miedo que vergüenza!

Pero yo os juro que tal

derrota no me conmueve.

¡Si Maura siempre fué ignal!

¡Si en mil novecientos nueve

ya lo echaron al corral!

ALADINO

ZARPAZOS

La guerra es una desgracia. La cobardía es una vileza.

No puede ser grande una Patria que no siente como propios los criminales que se cometen contra la justicia, aunque se perpetren fuera de sus fronteras.

A la opinión hay que perdonarla siempre. Su misma generosidad disculpa sus extravíos.

A quienes no se puede absolver jamás es a sus conductores. Con la muerte debían pensarse sus propias equivocaciones.

—¿Conque pajes de armas de los beligerantes?

—¿Pero usted no sabe que las mujeres no pueden ser empleadas en función bélica alguna por modesta que ella sea?

BASILIO ÁLVAREZ

Como habla el patriotismo

«El Socialista» publica una carta de Pablo Iglesias, que es una página fuerte y que reproducimos porque es una sincera manifestación de españolismo.

Dice el «leader» socialista:

«Acabo de leer en «La Vanguardia», de Barcelona, la siguiente noticia, remitida a dicho periódico por su corresponsal en Madrid:

«Expresó el señor Burell la nota simpática dada por el diputado Pablo Iglesias en un periódico socialista de Barcelona, declarándose a todo trance partidario de la neutralidad, que entiende no debe interrumpirse, a menos de ser invadido el territorio español.

En el supuesto de que las afirmaciones del ministro de la Gobernación, contenidas en la anterior noticia, son exactas, me importa declarar:

Primero Que durante diez meses o más que, por enfermedad, no tomo parte activa en la política, ninguna declaración he hecho sobre la guerra a periódico alguno de Bar-

celona o de otro punto. Sólo a mis amigos de «El Socialista», he comunicado lo que pienso acerca de tan importante asunto.

Segundo. Que en circunstancias muy distintas de las actuales, opiné que España debía de ser neutral, no porque no sintiera yo, como siente el partido socialista español, vivas simpatías por los aliados, sino porque nuestra nación no estaba en condiciones de tomar puesto al lado de ellos, por culpa de los hombres que la han desgobernado.

Tercero. Que ante lo que ha hecho y hace Alemania con nuestro país, creo que éste debiera romper con ella sus relaciones; y lo creo porque de seguir tal situación, experimentarían grave daño la dignidad y los intereses de España.

Pablo IGLESIAS

Caldetas, 26 Abril 1917.

Velada benéfica

El jueves celebróse en el teatro de la «Defensora Sollerense» la segunda y última de las funciones organizadas por la Exma. Sra. doña Antonia Monasterio de Alonso Martínez, con el fin de recaudar fondos con destino a la creación en Mallorca de un Sanatorio anti-tuberculoso.

En dicha velada se desarrolló el siguiente

PROGRAMA

- 1.º—Sinfonía «Bella Rosa» por la banda «Lira Sollerense» que dirige don Miguel Oliver.
- 2.º—Notable concierto por el trio de Palma, señores Roig, Portas y Capó, que ejecutarán:
 - a)—«Scherzo» de Reissiger.
 - b)—«Manon» de Massenet.
 - c)—«Rondó All, Ougaresse» de Haydn.
- 3.º—«Flor de Amor» de Serrano y el «Carro del Sol» de Real, cantado por su discípula la niña de nueve años Emilia Villalonga, acompañada por el mismo trio.
- 4.º—Un interesante monólogo recitado por la señorita Pepita Crespo.
- 5.º—«Sonata de Scarlatti», pieza de piano por la señorita Rotger.
- 6.º—«Romance et Bolero» de Charles Dancla, por el violinista señor Noguera, acompañado al piano por el Rvdo. señor Rosselló.
- 7.º—«Non-torno», de Fito, Anattei, por el baritono señor Martínez, acompañado por el Reverendo don Miguel Rosselló.
- 8.º—«Andante con variaciones» de Mozart, por la señorita Barceló.
- 9.º—«Plegaria a la Virgen» por un grupo de Exploradores.
- 10.º—Gran Marcha de la ópera «El Profeta» por la banda «Lira Sollerense».
- 11.º—Prólogo de «I Pagliacci», por el baritono señor Fortuny, acompañado por el señor Roig.
- 12.º—«Una criada per qui no'n té», chistoso diálogo en mallorquín por las señoritas Alonso-Martínez (hija del señor Gobernador) y Leonor Crespo.
- 13.º—«Capricho Árabe», pieza de guitarra por la señorita María Miró.
- 14.º—Concierto de violín, Beriot, por los señores Roig y Portas.

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Compañía Anónima de Seguros



Seguro Vida mixto — Con sorteos semestrales
Plazo 20 años con pólizas de MIL pesetas.

La póliza que salga premiada cobrará el total del capital asegurado, y continuará entrando en suerte en todos los sorteos sucesivos hasta la terminación de los veinte años, es decir, que la misma póliza puede salir premiada varias veces dentro de los CUARENTA sorteos a que tiene derecho, y en caso de fallecimiento del asegurado, durante el plazo de los VEINTE AÑOS, la compañía pagará a sus herederos el total del capital asegurado.

Al vencimiento de los veinte años, el interesado cobrará también el capital asegurado aún cuando la póliza haya sido premiada una o varias veces.

Para más informes de toda clase de seguros dirigirse al Representante en ésta:

Salvador Elias

Luna, 5—SÓLLER

15.º—Una Polonesa y la Balada en la bemol, de Chopin, por el señor Torrandell.

16.º—Chimera! Adaptación musical, letra de Ariste Excoffou y música del señor Torrandell cantado por su señora esposa.

La simple lectura del programa ya demuestra el buen gusto y acierto de los organizadores. El teatro se llenó por completo. La velada fué una función hermosísima. El programa se cumplió en todas sus partes y cuantos tomaron parte en su desarrollo cosecharon abundantes y justos aplausos; fué una continua ovación.

Tanto los organizadores como los concurrentes salieron complacidos.

Felicitemos a la distinguida señora de Alonso Martínez, a los organizadores de la velada y a todos los artistas que en ella tomaron parte.

PALO RESOLIS

A. Puig de Sansellas

Aperitivo sin rival.
Tomando el «Palo Resolis» fortalecen los convalecientes y se cura la inapetencia.

De venta en todos los cafés y casas de comida.

Representante en Sóller: P. Estrany

Ferias y Fiestas de Sóller

PROGRAMA

de los festejos que se celebrarán en esta ciudad los días 12, 13 y 14 del corriente.

SÁBADO DIA 12

Al anochecer, traslado procesionalmente de la imagen de Ntra. Sra. de la Victoria, desde el Hospital a la Iglesia Parroquial.

A las 20.—Iluminación general.
A las 21.—Velada musical.

DOMINGO 13

A las 5.—Diana por la Banda de los Exploradores.

A las 8'30.—Llegada de Exploradores de diversos pueblos de la isla, y de la Banda de Música de la Misericordia.

A las 9.—Inauguración de una exposición organizada por los exploradores, de objetos y trabajos ejecutados por los mismos. Esta exposición se instalará en la casa número 5 de la calle del Mar, esquina con la de la Rectoría.

A las 10.—Misa Mayor, con sermón, a cargo del Rvdo. don Miguel Rosselló.

A las 14.—Jura de la bandera, por los Exploradores.

A las 16.—Carreras de cintas, reservadas a los Exploradores.

A las 18.—Procesión general, a la que asistirán los personajes históricos, las autoridades y los Exploradores.

A las 20.—Iluminación general, música y fuegos artificiales confeccionados por una acreditada casa de Valencia.

LUNES DIA 14

A las 5.—Diana, por la Banda de los exploradores.

A las 10.—Concierto musical en la Plaza de la Constitución, por la banda de la Misericordia.

A las 14.—Reconcentración de fuerzas en la Plaza de la Constitución para marchar al Puerto, donde se celebrarán unas pruebas oficiales de salvamento de naufragos, provistos de salvavidas «Guikers» y acto seguido el tradicional simulacro de desembarco y combate.

A las 20.—Iluminación general, música, fuegos y baile al estilo del país en la plaza de Antonio Maura.

NOTA:—El domingo, a la llegada de uno de los trenes, se hará una suelta de palomas, en la estación del Ferrocarril.

CRONICA LOCAL

Cine.—El sábado último, en el teatro de la «Defensora Sollerense» continuóse la proyección de la grandiosa y artística obra cinematográfica *La máscara de los dientes blancos*, estrenándose el 5.º y 6.º episodios, cuyos títulos respectivos son «La cotorra azul» y «La mancha de tinta», tan sensacionales o más que los anteriores.

En las dos funciones del domingo se proyectaron de nuevo los dos mencionados episodios y además la artística cinta, en dos partes, titulada *El inocente*, drama sentimental y de gran efecto y la película cómica *Cambio de hotel*.

Todas las referidas cintas gustaron mucho a la concurrencia que fué muy numerosa.

Para esta noche y mañana se anuncia

en dicho teatro un selecto y variado programa de cine.

Géneros.—Nuestro amigo D. Rafael Roveri, establecido en la calle de la Victoria 15, nos participa haber recibido un extenso y variado surtido de géneros, para señora y caballero.

Le agradecemos la atención.

Cédulas.—La recaudación voluntaria del impuesto de cédulas personales estará abierta en esta ciudad, en la fonda *Cas Penitadó*, durante los días del 12 al 16 del corriente mes de mayo.

En el vecino pueblo de Fornalutx, dicha recaudación tendrá lugar los días 20 y 21 del corriente.

Folleto.—Hemos recibido un ejemplar de un folleto titulado «2 de Mayo» que «El Club Patriótico» de Sóller dedica a la memoria de los héroes de la Independencia.

Agradecemos el obsequio.

BANCO DE SÓLLER

Habiéndose extraviado el talón de depósito voluntario número 19118, de Pesetas 2000, constituido en esta Sociedad con fecha 8 de Octubre de 1913, a favor de don Damián Canals y Frau, pagadero con aviso previo de 360 días, se hace presente, por medio de este anuncio, a quien pueda interesar, que si dentro el plazo de 30 días, a contar de esta fecha, no se ha producido reclamación alguna, se considerará nulo y de ningún valor el documento extraviado y se expedirá el correspondiente duplicado, conforme solicita el depositante.—Sóller 30 de Abril de 1917.—El Director Gerente, Jaime Marqués.



Jerónima Barceló Colom
COMADRONA

Calle de Batrach, 31.—SÓLLER

Única en esta Ciudad que reúne las condiciones especiales para atender a las señoras que deseen utilizar sus servicios

Como prueba de mis buenos servicios, basta con las muchas alabanzas con que me favorecen todos los médicos de Sóller.

Se desea vender

Una casa situada en la Calle de Isabel II n.º 86, con corral y casita delante de la misma casa.

Para más informes dirigirse a la imprenta de este periódico.

TIENDA DE MUEBLES

DE **Guillermo Calvo**

Calle Rectoría 16—SOLLER

Especialidad en muebles de todas clases, Sillerías y Somiers.

PRECIOS ECONÓMICOS

ELEGANCIA-SOLIDEZ-PERFECCIÓN

Galler de carpintería y ebanistería

Especialidad en puertas y persianas
Calle Capitan Angelats—SOLLER

SÓLLER-Tip. Moderna de Calatayud y C.

FERROCARRIL DE SÓLLER

Salidas de Sóller para Palma
A las 6, y 9'15 de la mañana y a las 6 de la tarde.
Salidas de Palma para Sóller
A las 7'40 de la mañana, a las 8'00 de la tarde y 8'05 de la noche.
Los domingos y días festivos hay un tren extraordinario que sale de Palma a las 11'15 para Sóller y a la 1'15 de la tarde de Sóller para Palma.

TRANVIA DE SÓLLER AL PUERTO

Horario que regirá desde el 1.º de Mayo hasta el 30 de septiembre.
Salidas de Sóller: A las 5, 6, 7, 8'50, 10, 11, 12, 15, 16'10, 17, 18, 19 y 21'15.
Salidas del Puerto: A las 5'30, 6'30, 7'30, 8'20, 9'30, 10'30, 11'30, 12'20, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 19'30 y 21'35.

Los domingos y días festivos por la tarde circularán trenes cada media hora, saliendo el primero de Sóller a las 15 y el último de Puerto a las 19'30.
En dichos días festivos, el tren que sale de Sóller en días laborables a las 12, lo efectuará a las 12'35 y el que sale del Puerto a las 12'20, lo efectuará a las 12'55, ambos viajes en combinación con el tren especial de Palma a Sóller y viceversa de dichos días festivos.

SUSCRIPCIONES

a toda clase de periódicos nacionales y del extranjeros.

Tipografía de Calatayud y C.ª
calle de la Luna, n.º 27.

Almacen de Vinos de toda clase
LICORES, ACEITES
Y QUESOS DE MAHÓN
JAIMÉ VICENS RULLÁN
Representante por Francia de la fábrica de CALZADO
Pizá y Riera de Alaró
Calle de San Miguel, 48.—PALMA DE MALLORCA

BOLSA
para el estudio de la Teneduría
Dicha bolsa contiene:
Volumen 1, El libro del Maestro—2, Diario—3, Mayor—4, Inventarios, Balances y Actas—5 Copiador de Cartas—6, Cuentas Corrientes, Facturas y Almacén—7 Efectos por cobrar, negociar y pagar.
Dichos libros van dentro un lujoso estuche, y sólo vale:
15 PESETAS
De venta en la Tipografía «Moderna»
Calle de la Luna n.º 27—SOLLER

OBRA NOTABLE!
El hijo de dos madres
Se reparte una entrega semanal de 32 páginas o bien 24 y una lujosa lámina. Dicha obra se reparte a domicilio y la entrega solo vale
20 centimos
Para suscripciones deben dirigirse en la Tipografía «Moderna», de Calatayud y C.ª, Luna 27—SOLLER.

Mandarines - Oranges - Citrons
FRUITS FRAIS & SECS
Aschéri & C.ª
Successeurs de DAVID MARCH FRERES
EXPÉDITEUR
en Fruits, Légumes, Primeurs, Pommes de Terre, Aulx & Oignons
70, Boulevard du Musée — MARSEILLE
TÉLÉPHONE 37-82

Exportation Oranges, Citrons, Grenades
Arachides, Raisin, Mandarines,
PRIMEURS
SPÉCIALITÉ MANDARINES LUXE
GUILLERMO CAÑELLAS
EXPÉDITEUR
CARCAGENTE
Adresse Télégraphique: CAÑELLAS--CARCAGENTE.
Représentant a Paris: HENRI GONZALEZ, Rue des Innocents, 9.

NUEVO HOTEL RESTAURANT
EN PALMA DE MALLORCA
Situado entre las estaciones de los Ferrocarriles de Mallorca y Sóller, con fachadas a los cuatro vientos.
Comedor espacioso, habitaciones aireadas, departamento de baños, agua a presión, fría y caliente, electricidad, confort moderno.
Comidas y pensiones a precios económicos
— SE SIRVEN CUBIERTOS Y A LA CARTA —

Obras por suscripción a real entrega
Se suscribe en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y C.ª.—Luna 27.—Sóller.
Juan José—Los Negociantes de la Virtud—Los Ladrones del Gran Mundo—María Magdalena—Teresa de Jesús—El Nazareno—Moisés—La Venganza de un Proscrito—La Hija del Verdugo—El Hijo de la noche—Roberto el Pirata—El Favorito de la Reina—Los Maldicientes—El Destripador de Mujeres—La Ciega del Manzanarés—El Mendigo de Madrid—La Honradez de un Ladrón—El Sagrado Corazón—El Infierno de un Angel—La Gloria del Condenado—Palillos y Orejitas—La Cruz del Redentor—El Camino del Calvario—La Maldición del Muerto—Las Heroínas Españolas—Los Mártires Españoles—Hambre y Deshonra—Páginas de Gloria—La Hermandad de los Pobres—Los Héroes Españoles del Siglo XIX—Matilde la Botonera—Fe, Esperanza y Caridad La Bomba de Dinamita—La Tauromaquia—Los Misterios de Madrid—Los asesinos—Los Crimenes del Vicio Crimen y Castigo—Los Templarios—Florinda o la Cava—El Grijetianismo y sus Héroes—Las Islas Maravillosas—La Justicia de Dios—El Rey de los Bandidos—El secreto de una tumba—El tado de los Duendes—El Monje de la Monaña—El Reloj de la Muerte—¡Maldita!—El Hijo de la Obrera—Los Hijos Desgraciados—La Hija del Destino—La Misericordia del Hagar—El Calvario del Obrero—Los Hijos en la Fábrica—¡Pobres Madres!—Los Mártires del Adulterio—Los Obreros de la Muerte—Los Mártires de su Culpa—Alma Obrera—La Huérfana de Bruselas.
SE SIRVEN A DOMICILIO.

LIBRETTAS DE INQUILINATO
Esta libreta es lo más conveniente por los propietarios de casas e inquilinos. A pesar de estar esmeradamente impresa y ser su papel de buena calidad, sólo vale 10 CÉNTIMOS.
Dicha libreta se encontrará en la tipografía «Moderna»—Luna, 27.—SOLLER.

Carteras para bolsillo
de piel de Rusia y de Australia
De venta en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y Comp.ª Luna 27. Sóller.
UNA
PESETA el cien
se encontrarán TARJETAS para visita
En la Tipografía de Calatayud y C.ª
Luna 27—SOLLER.

EL CONSULTOR
DE LOS
BORDADOS
REVISTA QUINCENAL
PRECIOS DE SUSCRIPCION
Semestre 4 pesetas
Año 7 pesetas
Se admiten suscripciones en la Tipografía «Moderna» de Calatayud y C.ª, calle de la Luna n.º 27.

TINTA PARA ESCRIBIR
UNIVERSAL
Es una de las mejores, conocidas en el día de hoy
MUY FLUIDA—INALTERABLE—
TRIPLE NEGRA (garantizable)
TINTA UNIVERSAL está en tinteros de diez céntimos en adelante.
TINTA UNIVERSAL en colores, verde, azul, cazmín, violeta, etc.
TINTA UNIVERSAL es la más negra que hay
UNICOS DEPOSITARIOS en Sóller
Calatayud y C.ª, calle de la Luna, n.º 27

TARJETAS POSTALES
LA CUYNA
MALLORQUINA
COLECCIÓN DE RECEPTAS DE COC,
de cuynara, de pastissé, de rebosté, de il corisa, de cafeté, de curandero y de doctó de soley
Aquesta obra, es molt convenient per aque las personas que serquin meja be y barato per ses cuyneres que vulguin teni contents es seus amos y per tots es pestissés y licorista que vulguen fe fortuna en poc temps.
QUARTA EDICIÓ
Just val DEU PESES, o sia UNA PESETA
DE VENTA: A s'Imprenta, Moderna d'en Calatayud y C.ª.—Lluna 27.—Sóller.